




Gösterim Programı Screening Schedule

ANKARA				
Paribu Cineverse ANKAmall / Salon Room 7 • 35 TL / biletinal.com			Gazi Akköprü, Ankamall 2/242, Yenimahalle	
	13:00	15:30	18:00	21:00
20 Ekim Oct Cum Fri			Hoşçakal Yabancı Goodbye Stranger 82'	Kerkenez Kes 112'
21 Ekim Oct Cmt Sat	Yağan Taşlar Raining Stones 91'	Kısa Film Yarışması 1 Short Film Competition 1 110'	Umudunu Kaybetme The Old Oak 113'	Dereler Özgür Aksın Let the River Flow 124'
22 Ekim Oct Paz Sun	Kerkenez Kes 112'	Kısa Film Yarışması 2 Short Film Competition 2 107'	Canavar Monster 126'	Öğleden Sonra That Afternoon 77'
23 Ekim Oct Pzt Mon		Yağan Taşlar Raining Stones 91'	Hoşçakal Yabancı Goodbye Stranger 82'	Ayna Ayna Mirror Mirror * 114'
24 Ekim Oct Sal Tue		Bars Tulliana * 110'	Kısa Film Yarışması 1 Short Film Competition 1 * 110'	Boşlukta Drifting * 67'
25 Ekim Oct Çar Wed		Iguana Tokyo * 82'	Kısa Film Yarışması 2 Short Film Competition 2 * 107'	Kim Mihri Who is Mihri * 89'
26 Ekim Oct Per Thu		Öğleden Sonra That Afternoon 77'		

Goethe-Institut Ankara • Ücretsiz Free of charge				
			Atatürk Bulvarı No:131, Bakanlıklar	
	10:30	13:00	16:30	
22 Ekim Oct Paz Sun		İnsanlık Onuru Dignity Kısa Film Seçkisi Short Film Selection 57'	Forum Herkes İçin İnsan Hakları Human Rights for Everyone 90'	Cumhuriyete Doğru Towards the Republic **
23 Ekim Oct Pzt Mon	Çocuklar İçin For Children Otizm Dostu Gösterim Autism Friendly Screening 43'	İnsanlık Onuru Dignity Kısa Film Seçkisi Short Film Selection 57'		
24 Ekim Oct Sal Tue	Çocuklar İçin For Children 43'			
25 Ekim Oct Çar Wed	Yaratıcı Sesli Betimleme Atölyesi Creative Audio Description Workshop 120'			

ESKİŞEHİR				
Cinema Pink Kanatlı AVM / Salon Room 8 • Ücretsiz Free of charge			İsmet İnönü Cad. No: 57 Kanatlı Alışveriş Merkezi Kat: 4	
	12:30	15:00	18:00	21:00
4 Kasım Nov Cmt Sat	Çocuklar İçin For Children Otizm Dostu Gösterim Autism Friendly Screening 43'	Kim Mihri Who is Mihri * 89'	Ayna Ayna Mirror Mirror * 114'	Umudunu Kaybetme The Old Oak 113'
5 Kasım Nov Paz Sun	Dereler Özgür Aksın Let the River Flow 124'	Cumhuriyete Doğru Towards the Republic 42'	Öğleden Sonra That Afternoon 77'	Kerkenez Kes 112'

Ulusal Uzun Film Yarışması National Feature Film Competition	İnsanlık Onuru Dignity Kısa Film Seçkisi Short Film Selection	* Film ekibinin katılımıyla With the participation of the film crew	 Çocuklar için bölümü dışındaki filmler şiddet ve cinsellik içerebilir. Festival standlarından bilgi alabilirsiniz. Except for the films in the For Children section, some films may contain violence and sexuality. You can get information from the festival booths.
Kısa Film Yarışması Short Film Competition	• Kubra 12' • Vaha • Oasis 15' • Sessizliği Gör Regard Silence 30'	** Sunuş Presentation	 Gösterim mekanları, ortopedik engellilerin erişimine uygundur. The screening venues are accessible for those who have orthopedic disabilities.
Kaleydoskop Kaleidoscope			 Tüm filmleri Turkcell Hayal Ortağım uygulaması ile sesli betimlemeli takip edebilirsiniz. All films have Turkish audio description option through Turkcell Hayal Ortağım application.
Çocuklar İçin For Children	Çocuklar İçin For Children	Otizm Dostu Gösterim Autism-Friendly Screening	 Otizm Dostu Gösterim dışındaki tüm etkinlik ve söyleşiler Türkçe işaret dili ve İngilizce çeviriyle gerçekleştirilecektir. Except for Autism-Friendly Screenings, all other events and discussions will be conducted in Turkish sign language with English translation.
Parmak İzi Fingerprint	• Kürk Fur 6' • Paolo'nun Mutluluğu Paolo's Happiness 14' • Luce ve Kaya Luce and the Rock 13' • Atıkannca La Calesita 10'	Gösterim loş bir salonda gerçekleşecek. The screening will take place in a dimly lit room.	
İnsanlık Onuru Dignity		Ses seviyesi düşük tutulacak. The sound level will be kept low.	
Cumhuriyete Doğru Towards the Republic		Seans öncesi herhangi bir tanıtım filmi ya da reklam gösterilmeyecek. There will be no promotional film or advertisements shown before the screening.	Paribu Cineverse AnkaMALL salonundaki gösterimler 35 TL, diğer tüm gösterim ve etkinlikler ücretsizdir. Tickets for the screenings at the Paribu Cineverse AnkaMALL are 35 TL; all other screenings and events are free.
Kısa Film Yarışması 1 Short Film Competition 1	Kısa Film Yarışması 2 Short Film Competition 2	Seyirciler gösterim sırasında salonda yiyecek ve içecek bulundurabilecekler. The audience will be able to bring their own food and drinks.	Tüm filmler İngilizce altyazı ve Türkçe ayrıntılı altyazı ile gösterilecektir. All films will be shown with English subtitles and detailed Turkish subtitles.
• Saç Kırıkları Split Ends 15' • Dorukta On the Edge 20' • Bo ve Çöplük Bo and Trash 12' • Doğum Günü Birthday 16' • Herkesin Yapabileceği Bir Şey As Possible As Everything 17' • Hiç Doğmamış Çocuğa For Child Never Born 15' • Koşullu Tutku Conditional Desire 15'	• Elveda Gaston Adieu Gaston 16' • İstanbul İstanbul 20' • Kız Kardeş Sister 14' • Sevginin Bir Faydası Yok Love Has Nothing to Do With It 15' • Öteki The Other 14' • Salça Bitter 12' • Uyuyan Güzel Sleeping Beauty 16'	Seyirciler gösterim sırasında salonda diledikleri gibi hareket edebilecekler. The audience will be able to move around if they like.	Festival gösterimlerinde ara verilmeyecek, film başladıktan sonra salona izleyici alınmayacaktır. There will be no intermissions during festival screenings, and no entry to the screening room once the film has started.
			Festival yönetimi programda değişiklik yapabilir. The festival management reserves the right to make changes to the program.